



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Ouest

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Ouest

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> SYSTÈME DE TREUIL POUR ESPACE CLOS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 01B30-200778/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 01B30-200778	<b>Date</b> 2020-07-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SMTA-070-15793	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-9-42277 (070)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-08-24</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Therien, Renée-Ann	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta070
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 703-4947 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
01B30-200778/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
01B30-200778

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTA-9-42277

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA070  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

---

### **MODIFICATION 001**

**Veillez prendre connaissance des QUESTIONS & RÉPONSES concernant cette demande :**

**Question 1 :** Sur les trois (3) bases en Inox, désirez-vous des capuchons? Si oui, en inox ?

**Réponse 1 :** Oui, des bouchons en inox sont requis pour résister à l'environnement corrosif des usines pilotes alimentaires.

**Question 2 :** Vous demandez deux potences interchangeables et amovibles. Comme une potence entrée latérale est beaucoup plus chère, mais peut faire pour les trois endroits, selon votre demande, il faudrait fournir deux (2) potences entrée latérale dans le projet. Aimerez-vous mieux avoir une potence entrée latérale pour les deux zones de l'atomiseur et une potence traditionnelle pour fermenteur?

**Réponse 2 :** Oui, un système de treuil pour espace clos de type "traditionnelle" pour le fermenteur est requis et un système de treuil pour espace clos de type "entrée latérale" est requis pour les deux zones de l'atomiseur.

\*\*\*\*\*

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**